



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
CUMHURBAŞKANLIĞI

Rimajelerinde

Yunus Emre'nin
Vefatının 700. Yıl Dönümü Anısına

Uluslararası Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu Sempozyumu

12-14 Temmuz 2021



**T.C. KÜLTÜR VE TURİZM
BAKANLIĞI**



**ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH
YÜKSEK KURUMU**



TÜRK DİL KURUMU



YERAKADY
Yabancı Dil Öğretimi ve Araştırma Kurumu



Yunus Emre'nin
Yefatuna 700. Yıl Dönümü Anısına

Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu

*Yunus Emre'nin
Vefatının 700. Yılı Özelinde Anısına*

**Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu**

AÇILIŞ TÖRENİ

12 TEMMUZ 2021

Yunus Emre Salonu

10.00-10.30 *Yunus Emre Gel Gör Beni Sergisi*

10.30-11.00 **Protokol Konuşmaları**

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN
Türk Dil Kurumu Başkanı

Prof. Dr. Şeref ATEŞ
Yunus Emre Enstitüsü Başkanı

Prof. Dr. M. Öcal OĞUZ
UNESCO Türkiye Millî Komisyonu Başkanı

Prof. Dr. Düsen KASEİNOV
TÜRKSOY Genel Sekreteri

Prof. Dr. Muhammet HEKİMOĞLU
Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Başkanı

Nadir ALPASLAN

T.C. Kültür ve Turizm Bakan Yardımcısı

Mehmet Nuri ERSOY (teşrifleri hâlinde)

T.C. Kültür ve Turizm Bakanı

11.00-11.30

Açılış Bildirisi

Prof. Dr. Zeynep KORKMAZ

11.30-11.45

Türk Diline Hizmet Ödülleri Töreni

11.45-12.00

**Gyula Németh'in doğumunun 130. yıl dönümüne özel olarak
TÜRKSOY tarafından hazırlanan hatıra madalyonun takdimi**

12.00-13.30

ÖĞLE YEMEĞİ

*Yunus Emre'nin
Yefatuna 700. Yıl Dönümü Anısına*

**Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu**

*Yunus Emre'nin
Vefatının 700. Yılı Dolmü Anısına*

**Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu**

Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Sözlüğü'nün
30. Yılı ve Türk Dünyası'nda Türkoloji
Özel Oturumu

(TDK ve TÜRKSÖY iş birliğiyle)

12 TEMMUZ 2021

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Ahmet B. ERCİLASUN

KATILIMCILAR: Prof. Dr. Ali ÇEÇENOV
Prof. Dr. Almas ŞAYHULOV
Prof. Dr. Berdak YUSUF
Prof. Dr. Cebbarmehmet GÖKLENÖV
Prof. Dr. Erden KAJİBEK
Prof. Dr. Kadırali KONKOBAYEV
Prof. Dr. Nizami CAFEROV
Prof. Dr. Valeriy Uyguroğlu MAHPİR

15.00-15.15 KAHVE MOLASI

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Şükrü Halûk AKALIN-Prof. Dr. Lindita XHANARİ

- 15.15-15.30 Prof. Dr. Hayati DEVELİ
Yunus Emre Divanı'nın Tenkitli Neşri Üzerine Filolojik Notlar
- 15.30-15.45 Prof. Dr. Orhan Kemal TAVUKÇU
Yûnus Emre Divanı ve Risâletü'n-nushiyye'nin Bilinen En Eski Tarihli Nüshası: Kütahya Vahitpaşa Kütüphanesi Nüshası
- 15.45-16.00 Prof. Dr. M. Fatih KÖKSAL
Yûnus Emre Divanı'nın Berlin Nüshası ve Yûnus'un Divan Neşirlerine Girmemiş Üç Şiiri
- 16.00-16.15 Prof. Dr. Sadettin ÖZÇELİK
*Dede Korkut'ta Bir Zarfın Kullanılışları Üzerine
(-mİşsA, -mİssA / -mİsA)*
- 16.15-16.30 **TARTIŞMA**
- 16.30-16.45 **KAHVE MOLASI**

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR-Prof. Dr. Marufjan YOLDASHEV

- 16.45-17.00 Prof. Dr. Güner GÜLSEVİN
Her Nüsha Değerlidir: Eski Anadolu Türkçesi Metinlerinde Bazı Yazım Özellikleri Üzerine
- 17.00-17.15 Prof. Dr. Burul SAGINBAYEVA
Yunus Emre'nin Şiirlerinde ve Çağdaş Kırgız Yazı Dilinde Ortak Temel Söz Varlığı
- 17.15-17.30 Prof. Dr. Ali YAKICI
Pir ve Usta Ozan Olarak Yunus Emre'nin Türkiye Sahası Âşık Tarzı Türk Şiirine Katkısı
- 17.30-17.45 Doç. Dr. Bilal ÇAKICI
Yunus'un "Söz"ü
- 17.45-18.00 **TARTIŞMA**

*Yunus Emre'nin
Vefatının 700. Yılı Özelinde Anısına*

**Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu**

Oturumlar

13 TEMMUZ 2021

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN-Prof. Dr. Magripa YESKEYEVA

- 09.00-09.15 Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN - Doç. Dr. Soner SAĐLAM
Yunus Emre ve Ali şir Nevayî’de Ortak Nasihatler: Sabır ve Kanaat Örneğinde
- 09.15-09.30 Prof. Dr. Marufjan YOLDASHEV-Zuhra YOLDASHEV
Yunus Emre şiirinin Lengüapoetik Özellikleri
- 09.30-09.45 Prof. Dr. Nadir İLHAN
Yunus Emre Divanında El Ayak Kelimeleriyle İlgili Deyimler ve Kullanım Özellikleri
- 09.45-10.00 Doç. Dr. Zülfikar BAYRAKTAR
Somut Olmayan Kültürel Miras Kavramı Bağlamında Yunus Emre’yi Anlamak ve Anmak
- 10.00-10.15 Avozhon UMAROV
Yunus Emre ve Özbek řairi Hazini ’nin şiirlerinde Geçici Dünya Konusu
- 10.15-10.30 **TARTIşMA**
- 10.30-10.45 **KAHVE MOLASI**

Tapduk Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Feyzi ERSOY-Prof. Dr. Burul SAGINBAYEVA

09.00-09.15 Prof. Dr. Lindita XHANARİ
Arnavutluk'taki Arşivlerde Bulunan Arap Alfabetiyle Yazılan Edebî Eserler ve Sözlüklerin Özellikleri

09.15-09.30 Prof. Dr. İbrahim TAŞ
Yunus Emre ve Dönem Metinlerinde sağınç Sözcüğü Hakkında

09.30-09.45 Prof. Dr. Yavuz KARTALLIOĞLU
Yunus Emre Divanı'nda "su koymak"

09.45-10.00 Dr. Rıdvan ÖZTÜRK
Yunus Emre'nin Şiirlerinde Muhatap Belirleyicisi Olarak "İy" Ünlemi

10.00-10.15 Dr. Mehmet Emin TUĞLUK
Kerb-Nâme'de Hal Ekleri ve Nöbetleşe Kullanımları

10.15-10.30 **TARTIŞMA**

10.30-10.45 **ÖĞLE YEMEĞİ**

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL-Doç. Dr. Qalibe HACIYEVA

- 10.45-11.00 Prof. Dr. A. Azmi BİLGİN
Menakıbnamelelere Göre Yunus Emre Tasavvuru
- 11.00-11.15 Prof. Dr. Ferruh AĞCA
Eski Oğuzca viribi- Birleşik Fiili Üzerine
- 11.15-11.30 Prof. Dr. Hatice ŞAHİN-Dr. Ebubekir ERASLAN
Bilinmeyen Bir Mecmuada Yunus Emre 'ye Ait Şiirler Üzerine
- 11.30-11.45 Dr. Miras KOSIBAYEV
Yunus Emre Şiirlerindeki İnançla İlgili Türkçe Kelimelerin Kazakçaya Yansıması
- 11.45-12.00 Dr. Yudum GÖRMÜŞ
Yunus 'un Dilinden Günümüze Ulaşan Deyimler
- 12.00-12.15 **TARTIŞMA**
- 12.15-13.30 **ÖĞLE YEMEĞİ**

Tapduk Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Erdoğan BOZ - Prof. Dr. Oktay AHMED

- 10.45-11.00 Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN
Yunus Emre (1240-1320)'nin Dilinden Birkaç Örnek
- 11.00-11.15 Prof. Dr. Mustafa UĞURLU
'Yüksek Dil' Olarak Türkçenin Anadolu'da Oluşumu ve Geleceği
- 11.15-11.30 Prof. Dr. Celal DEMİR
Yunus Emre'nin Şiirlerinde Metaforik Betimlemeler
- 11.30-11.45 Doç. Dr. Elvira LATİFOVA
*Azerbaycan'ın Oncalı Köyündeki Yunus Emre'nin Muhtemel Mezarı
Ortaçağ'da Kafkasya ile Anadolu Arasında Etnokültürel İlişkilerin Simgesi
Olarak (Lingvistik, Epigrafi ve Toponimik Veriler Bazında)*
- 11.45-12.00 Sener PEHLİVAN
*Eski Oğuz Türkçesinin Menakıb-ı Şah Safi'den Hareketle XVI. Yüzyılın
Başındaki Etkileri*
- 12.00-12.15 **TARTIŞMA**
- 12.15-13.30 **ÖĞLE YEMEĞİ**

Yunus Emre Salonu

OTURUMBAŞKANI: Prof. Dr. Hülya KASAPOĞLU ÇENGEL - Doç. Dr. Elvira LATİFOVA

- 13.30-13.45 Prof. Dr. Gulbanu KOSSYMOVA
Yunus Emre Şiirlerinde Sevgi (Aşk) Kavramı
- 13.45-14.00 Prof. Dr. Oktay AHMED
Eski Anadolu Türkçesine Model Olarak Yunus Emre'nin "ışk etegin tutmak gerek" Şiirinin Morfosentaktik İncelemesi
- 14.00-14.15 Doç. Dr. Gülten KÜÇÜKBASMACI
"Yûnus Bir Söz Söylemiş Hiç Bir Söze Benzemez": Yunus Emre Divanı'nda Sözle İlgili Metaforlar
- 14.15-14.30 Dr. İsa SÜLÇEVŞİ
Kosova Türkçesinde Eski Anadolu Türkçesi İzleri
- 14.30-14.45 Dr. Göker İNAN
Yunus'u Şiirle Anlatmak: XVIII. Yüzyılda Yazılmış Manzum Osmanlı Tarihi'nde Yunus Emre Anlatısı
- 14.45-15.00 **TARTIŞMA**
- 15.00-15.15 **KAHVE MOLASI**

Tapduk Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Celal DEMİR-Dr. Zharkynay KOKANOVA

13.30-13.45 Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR

Eski Anadolu Türkçesindeki Fiilleri Yazı Diline Kazandırma

13.45-14.00 Prof. Dr. Erdoğan BOZ - Dr. Sezergül YIKMIŞ

Yunus Emre 'de Empati Dili

14.00-14.15 Dr. Cıldız ALİMOVA

Eski Anadolu Türkçesi ve Kırgız Türkçesi Ağızlarında İyelik Ekleri

14.15-14.30 Dr. H. Emre PEKYÜREK

Türk Dil Kurumu Kütüphanesinde Yer Alan Cönk'ten Hareketle Yunus Emre Şiirlerindeki Okuma Farklılıkları ve Tespit Edilen Yeni Şiirleri

14.30-14.45 Guzel NARKULOVA

Yunus Emre Hakkında Özbekistan'da Yapılan Çalışmalar

14.45-15.00 **TARTIŞMA**

15.00-15.15 **KAHVE MOLASI**

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. İsmet ÇETİN - Dr. Miras KOSIBAYEV

- 15.15-15.30 Prof. Dr. İsa HABİBBEYLİ
Yunus Emre Mirasının Tetkiki ve Neşri Meseleleri
- 15.30-15.45 Prof. Dr. Magripa YESKEYEVA
Yunus Emre ve Abay Kunanbay Eserlerindeki Dinî Değerlerin Sürekliliği
- 15.45-16.00 Prof. Dr. Serkan ŞEN
Yunus Emre'nin Yunus Emre Tarifi
- 16.00-16.15 Dr. Didem AKYILDIZ AY
Yunus Emre'nin Dilinde İç ve Son Seste Görülen /k/ -/ğ/ ve /t/ - /d/ Ötümlüleşmelerinin Günümüze Yansımaları
- 16.15-16.30 **TARTIŞMA**
- 16.30-16.45 **KAHVE MOLASI**

Tapduk Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. M. Fatih KİRİŞÇİOĞLU - Dr. Cıldız ALİMOVA

15.15-15.30 Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL
Yunus Emre'nin Eserlerinde Tasavvufî Unsurlar

15.30-15.45 Doç. Dr. Qalibe HACIYEVA
Türk Dilinin Yunus Emre Yüceliği

15.45-16.00 Doç. Dr. Gül Mükerrerem ÖZTÜRK
Türk-Gürcü Edebî İlişkiler Kapsamında Yunus Emre

16.00-16.15 Dr. Marlen ADİLOV
*Türk Dünyasının Büyük Şairleri Yunus Emre ve Abay Kunanbayulı
Şiirlerindeki Leksik Ortaklıklar*

16.15-16.30 **TARTIŞMA**

16.30-16.45 **KAHVE MOLASI**

Tapduk Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Hatice ŞAHİN - Dr. Marlen ADİLOV

16.45-17.00 Prof. Dr. Dikhan KAMZABEKULY
Yunus Emre ve Şakarim: Süreklilik Vasfı

17.00-17.15 Prof. Dr. Bilâl YÜCEL
Yunus Emre ile Mahtumkulu'nun Şiirlerindeki Ortak Deyimler Üzerine

17.15-17.30 Dr. Mustafa TATCI
Yunus Emre Şerhleri (Çıktım Erik Dalına)

17.30-17.45 Doç. Dr. Şebnem HASANLI-GARİBOVA
*14-16. Yüzyıllarda Türk Dilinin Bilimsel Terminolojisinde Leksik-Semantik
Yöntemle Sözcük Oluşumu*

17.45-18.00 **TARTIŞMA**

*Yunus Emre'nin
Vefatının 700. Yılı Östümü Anısına*

**Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu**

Anadolu Mektebi Öğrencileri:
Yunus Emre Paneli

14 TEMMUZ 2021

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Abdülkadir BEKDEMİR

KATILIMCILAR: Zeynep ÖZGÜNER
Ege EFEOĞLU
Şeyma SARI
Fatmanur GENÇ
Salih ŞANAL
Atilla YARAMIŞ

10.15-10.30 **TARTIŞMA**

10.30-10.45 **KAHVE MOLASI**

Yunus Emre Salonu

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Paşa YAVUZARSLAN - Dr. İsa SÜLÇEVŞİ

- 10.45-11.00 Prof. Dr. Nevzat GÖZAYDIN
Yunus'ta Geçen Bazı Motifler ile Motif-Index of Folk Literature
- 11.00-11.15 Prof. Dr. İsmet ÇETİN
Yunus Emre Şiirlerinde Eleştiri ve Toplumsal Dönüşüm
- 11.15-11.30 Dr. Zharkynay KOKAHOBİ
Yunus Emre ve Sevgi
- 11.30-11.45 Mustafa ÖZÇELİK
Bir Hikmetli Söz Olarak Yunus Emre Şiiri
- 11.45-12.00 Dr. Kenan AZİLİ
Eski Oğuzcada Morfolojik Tabakalaşma: Kançaru
- 12.00-12.15 **TARTIŞMA**
- 12.30-14.00 **ÖĞLE YEMEĞİ**

14 TEMMUZ 2021 ÇARŞAMBA 14.00-15.00

Yunus Emre Salonu

KAPANIŞ OTURUMU

OTURUM BAŞKANI: Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

KATILIMCILAR: Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR
Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL
Prof. Dr. Leylâ KARAHAN

*Yunus Emre'nin
Vefatının 700. Yılı Anısına*

**Uluslararası
Türkçenin Anadolu'da Yazı Dili Oluşu
Sempozyumu**

12-14 Temmuz 2021